|  |  |
| --- | --- |
| **Inspection Checklist for Sailing Pleasure Boats** | **قائمة التفتيش للوسائل البحرية الشراعية النزهة** |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **م.**  **No.** | **الوثائق والسجلات**  **Documents and Records** | **المتطلبات**  **Requirements** | **نعم**  **Yes** | **لا**  **No** |
| 1 | ترخيص الوسيلة  Vessel license |  | □ | □ |
| 2 | تراخيص الطاقم  Crew licenses |  | □ | □ |
| 3 | الترخيص الراديوي - للوسائل البحرية التي يزيد طولها على (35) قدما  Radio license – (for vessels length above 35 ft.) |  | □ | □ |
| 4 | كتيب الاتزان )اذا كانت الوسيلة تحمل اكثر من 12 راكبا(  Stability Booklet - (if the vessel licensed to more than 12 passengers ) |  | □ | □ |
| **م.**  **No.** | **معدات الملاحة والاتصال**  **Navigation and Communication Equipment** | **المتطلبات**  **Requirements** | **نعم**  **Yes** | **لا**  **No** |
| 1 | أنوار ملاحية  Navigation lights |  | □ | □ |
| 2 | جهاز تحديد المواقع  GPS |  | □ | □ |
| 3 | جهاز اتصال لاسلكي - للوسائل البحرية التي يزيد طولها على (35) قدما  VHF Radio - (for vessels length above 35 ft.) |  | □ | □ |
| 4 | وسيلة اتصال مناسبة  Suitable communication aid |  | □ | □ |
| 5 | بوصلة مغناطيسية  Magnetic compass |  | □ | □ |
| 6 | عاكس راداري  Radar reflector |  | □ | □ |
| 7 | بوق  Horn |  | □ | □ |
| 8 | علم الإمارات - مثبتا بسارية بارتفاع مناسب على سطح الوسيلة  UAE flag |  | □ | □ |
| 9 | علم بحري الفا - (للقوارب المخصصة للغوص فقط)  Alpha flag - (for diving boats only) |  | □ | □ |
| **م.**  **No.** | **معدات السلامة والانقاذ**  **Lifesaving Appliances** | **المتطلبات**  **Requirements** | **نعم**  **Yes** | **لا**  **No** |
| 1 | ستر نجاة - مزودة بصافرة ومصدر إنارة لكل شخص على الوسيلة  Lifejackets - with whistle and light for all personnel on-board |  | □ | □ |
| 2 | ستر نجاة احتياطية - بنسبة (10%) زيادة على العدد الكلي المصرح به.  Spare Lifejackets - (10%) in excess of the authorized total number. |  | □ | □ |
| 3 | ستر نجاة للأطفال – حسب عدد الأطفال المتواجدين على الوسيلة.  Life jackets for children – according to the number of children on the vessel. |  | □ | □ |
| 4 | طوق نجاة - متصل بحبل قابل للطفو.  Lifebuoy - with buoyant line |  | □ | □ |
| 5 | طوق نجاة - مزود بمصدر إنارة ذاتي الاشتعال  Lifebuoy - with self-ignition light |  | □ | □ |
| 6 | رماثات نجاة - تتسع لجميع الأشخاص المصرح بحملهم على الوسيلة (اذا طولها أكثر من 12 مترا)  Life Rafts - to accommodate all persons authorized to be on board (if length more than 12m) |  | □ | □ |
| 7 | إشارات استغاثة مشاعل يدوية  Hand flares distress signals | 2 | □ | □ |
| 8 | إشارات استغاثة دخانية  Smoke distress signals | 2 | □ | □ |
| 9 | صندوق إسعافات أولية  First aid box |  | □ | □ |
| 10 | مصباح يدوي مقاوم للماء  Waterproof hand torch |  | □ | □ |
| 11 | أرقام الطوارئ – نسخة مثبتة في مكان ظاهر على الوسيلة  Emergency Numbers- a copy shall be installed in a visible place on the vessel |  | □ | □ |
| **م.**  **No.** | **معدات كشف ومكافحة الحريق**  **Fire Detection and Firefighting Equipment** | **المتطلبات**  **Requirements** | **نعم**  **Yes** | **لا**  **No** |
| 1 | طفاية حريق تناسب الحرائق البترولية ( عند وجود محرك دفع مساعد على الوسيلة البحرية)  Fire Extinguisher - suitable for petrol fires if the vessel provided with auxiliary propulsion system |  | □ | □ |
| **م.**  **No.** | **معدات ومتطلبات أخرى**  **Other Equipment and Requirements** | **المتطلبات**  **Requirements** | **نعم**  **Yes** | **لا**  **No** |
| 1 | مضخة يدوية - لسحب المياه من جوف الوسيلة البحرية  Hand pump - to draw water from the vessel bilge |  | □ | □ |
| 2 | دلو ماء - متصل بحبل بطول مناسب  Water bucket- connected to rope with a suitable length |  | □ | □ |
| 3 | محرك مساعد - للاستخدام داخل المراسي والأندية البحرية.  Auxiliary power propulsion system - for use in marinas and clubs |  | □ | □ |
| 4 | مرساة متصلة بحبل أو جنزير - يتناسب مع منطقة الإبحار  Anchor with rope or chain- suitable for operation area |  | □ | □ |
| 5 | سلم آمن لاستخدام الركاب  Safe ladder for passenger use |  | □ | □ |
| 6 | حبال للقطر والربط  Towing & mooring ropes |  | □ | □ |
| 7 | أرقام الوسيلة – مثبتة على الجانبين وفقا للمعايير المعتمدة لدى السلطة.  Vessel Numbers - fixed on both sides in accordance with the standards approved by the Authority |  | □ | □ |
| 8 | مصدر طاقة كهربائية - لتشغيل الأنوار الملاحية وأجهزة الاتصال الثابتة  Eelectrical power supply - to run the navigation lights and fixed communication equipment |  | □ | □ |
| 9 | بدن الوسيلة – خال من العيوب ولا يوجد تسريب للمياه بطريقة تشكل خطورة على صلاحية الوسيلة للإبحار  Vessel Hull - free from defects and no water ingress affecting on the vessel seaworthiness |  | □ | □ |
| 10 | وسم معدات السلامة – طباعة رقم الوسيلة البحرية بشكل دائم على جميع معدات السلامة.  Labelling Safety Equipment – Printing the vessel number permanently on all safety equipment. |  | □ | □ |
| 11 | معدات السلامة – تتم صيانتها بشكل دوري من قبل شركة معتمدة  Safety Equipment – periodically maintained by a certified company |  | □ | □ |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **م.**  **No.** | **اختبارات التشغيل والسلامة**  **Operation and Safety Tests** | **المتطلبات**  **Requirements** | **نعم**  **Yes** | **لا**  **No** |
| 1 | عمل مضخات النزح ونظام التنبيه الصوتي والمرئي  Operation of Bilge Pumps including visual & audible Alarms. |  | □ | □ |
| 2 | عمل الأنوار الملاحية  Functioning of Navigation Lights |  | □ | □ |
| 3 | عمل جهاز الاتصالات الراديوي  Operation of VHF Radio |  | □ | □ |
| 4 | عمل أضوية ستر النجاة  Functioning of Lifejackets lights |  | □ | □ |
| 5 | عمل أضوية أطواق النجاة  Functioning Lifebuoys self-ignition lights |  | □ | □ |
| 6 | عمل جرس الحريق في حال وجوده  Working of Fire Bell if fitted |  | □ | □ |
| 7 | عمل بوق أو صافرة الوسيلة  Working of Vessel Horn or Whistle |  | □ | □ |

|  |
| --- |
| **Inspection Result:** |
| * **Pass**: Vessel condition acceptable. * **Fail:** Deficiencies found, the list below. * **Follow-up:** Inspection required. |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Deficiencies:** | | | |
| **Date** | **Action Taken** | **Deficiency Description** | **No.** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Date: / /** | **Signature:** | **Inspector Name:** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Follow Up Inspection:** | | |
| **Remarks:** | | |
| **Date: / /** | **Signature:** | **Inspector Name:** |

`